



ENSEMBLE FOREST  
SERA PROPRE



SAMEN HOUDEN WIJ  
VORST NETJES

0800 95 333

www.forest.irisnet.be  
vorst

Téléchargez notre application officielle « Forest 1190 Vorst »  
Download onze officiële app «Forest 1190 Vorst»

## Que faire de mes déchets ?

### EN PORTE-À-PORTE :

- Sacs blancs: deux fois par semaine
- Sacs bleus : une fois par semaine
- Sacs jaunes : une fois par semaine
- Sacs verts : une fois par semaine
- Sacs oranges : sur base volontaire une fois par semaine

### ENLÈVEMENT D'ENCOMBRANTS :

Sur rendez-vous : 3m<sup>3</sup> gratuits/an

### VOS DÉCHETS CHIMIQUES :

- À la déchetterie tous les jours
- Au camion proxy chimik 4x/mois

### PLUS D'INFO

0800 981 81 (Bruxelles-Propreté) - www.bruxelles-proprete.be



## Wat te doen met mijn afval ?

### HUIS-AAN-HUIS OPHALING :

- Witte zakken : twee keer per week
- Blauwe zakken : één keer per week
- Gele zakken : één keer per week
- Groene zakken : één keer per week
- Oranje zakken : oprijwillige basis één keer per week

### OPHALING VAN GROF HUISVUIL :

Op afspraak : gratis 3m<sup>3</sup>/jaar

### UW CHEMISCH AFVAL :

- In het sorteercentrum elke dag
- In de proxy chimik vrachtwagen 4x/maand

### MEER INFO

0800 981 81 (Net Brussel) - www.netbrussel.be

## Poubelles rigides

Pour lutter contre les sacs éventrés, tous les habitants pourront utiliser des **poubelles rigides**.

**Conditions à respecter :** capacité de 80 litres, évasée, couleur foncée, sans couvercle, uniquement pour les sacs blanc et inscription de l'adresse.

Pour les immeubles à appartements, un contact doit être pris avec Bruxelles-propreté.

Les poubelles spécialement conçues pour les **sacs oranges** sont disponibles gratuitement au parc à conteneurs ou à la commune.

## Qui doit balayer et entretenir le trottoir ?

La propreté du trottoir est à charge du **concierge, propriétaire** ou **habitant** du rez-de-chaussée.

Cette obligation comprend entre-autres le balayage, l'enlèvement des mauvaises herbes, le ratissage des feuilles mortes et le déneigement.

Le service propreté publique assure quant à lui le nettoyage des filets d'eau, le curage des avaloirs et la vidange des poubelles publiques. Les voiries régionales (généralement les grands axes) sont prises en charge par la Région (Bruxelles-Propreté).

Article 40 du Règlement général de police.



## Wie moet het voetpad vegen en onderhouden ?

De netheid van het voetpad is ten laste van de **conciërge, eigenaar** of **bewoner** van de benedenverdieping.

Deze verplichting omvat ondermeer het vegen, het verwijderen van onkruid, het bijeenharken van dode bladeren en het sneeuwruimen.

De dienst openbare netheid zorgt voor het schoonmaken van de watergoten, het reinigen van de straatkolken en het ledigen van de openbare vuilnisbakken. De gewestwegen (over het algemeen de grote assen) worden ten laste genomen door het Gewest (Net Brussel).

Artikel 40 van het Algemene Politierglement.



## Harde vuilnisbakken

Om te strijden tegen opengereten zakken, mogen alle inwoners **harde vuilnisbakken** gebruiken.

**Na te leven voorwaarden :** inhoud van 80 liter, wijde opening, donkere kleur, zonder deksel, alleen voor de witte zakken en vermelding van het adres.

Voor de appartementsgebouwen moet er contact opgenomen worden met Net Brussel.

De vuilnisbakken die speciaal ontworpen werden voor de **oranje zakken** zijn gratis beschikbaar in het containerpark of bij de gemeente.

## Quelles sont les sanctions ?

Le service de répression a pour mission de verbaliser les inciviques sur tout le territoire de la commune de Forêt, depuis le 1<sup>er</sup> Janvier 2013.

A titre d'exemple :

- sac poubelle sorti au mauvais moment : **75€**
- déjection canine : **75€**
- objets encombrants sur la voie publique : **150€ pour le premier m<sup>3</sup> augmenté de 75€ par m<sup>3</sup> supplémentaire.**

### RAPPEL :

Les propriétaires sont légalement tenus de maintenir leur terrain bâti ou non-bâti en bon état. Ceci implique de veiller à ce que la végétation ne menace pas la propreté publique.

Aucun décombre ou immondice ne pourra y être entreposé.

Article 41 du Règlement général de police



## Wat zijn de sancties ?

Sinds 1 januari 2013, gebeurt de repressiedienst, onwillewend gedrag over het ganse grondgebied van de gemeente.

Bijvoorbeeld :

- vuilniszak buitengezet op het verkeerde ogenblik: **75€**
- hondenpoep: **75€**
- grof vuil op de openbare weg: **150€ voor de eerste m<sup>3</sup>, vermeerderd met 75€ voor elke bijkomende m<sup>3</sup>.**

### HERINNERING:

De eigenaars zijn wettelijk verplicht om hun al dan niet bebouwd terrein in goede staat te behouden. Dit houdt in ervoor te zorgen dat de vegetatie de openbare netheid niet in het gedrang brengt. Er mag geen vuilnis of puin opgeslagen worden.

Artikel 41 van het Algemene Politierglement

## Le service propreté à Forest, c'est :

- Une équipe de balayeurs
- Une cellule d'information et de sensibilisation à la propreté
- Des agents répresseurs
- Des agents de terrain à votre écoute dans votre quartier

### MAIS AUSSI :

Un service de détagage et un service de dératisation entièrement gratuits pour les particuliers accessibles via le 0800 95 333 ou 0800@forest.brussels



## De dienst netheid in Vorst, dat is :

- Een team straatvegers
- Een informatie en sensibiliseringscel voor netheid
- Repressie-agenten
- Terrainagenten met een luisterend oor in uw wijk

### MAAR OOK :

Een dienst graffitiwijdiging en een dienst ontrating die volledig gratis zijn voor particulieren bereikbaar via 0800 95 333 of 0800@vorst.brussels



## Adresses utiles

### COMMUNE DE FOREST

Le numéro vert Espace public est à votre disposition pour tout problème de propreté mais aussi de voiries, d'éclairage...

### PLUS D'INFO

0800 95 333

0800@forest.brussels



### RÉGION BRUXELLOISE - BRUXELLES-PROPRETÉ

Pour tout renseignement concernant la collecte de vos sacs ménagers, les bulles à verre, les dépôts sur les voiries régionales, l'enlèvement à domicile de vos encombrants.

### PARC À CONTENEURS RÉGIONAL

Boulevard de la Deuxième Armée Britannique, 676 à 1190 Forest.

Ouvert 7j/7 (horaire élargi)

3m<sup>3</sup> d'encombrants ménagers gratuits par an.

### PLUS D'INFO

0800 981 81

www.bruxelles-proprete.be



## Nuttige adressen

### GEMEENTE VORST

Het groene nummer Openbare ruimte staat te uwer beschikking voor alle problemen inzake netheid maar ook ivm wegen, verlichting...

### MEER INFO

0800 95 333

0800@vorst.brussels



### BRUSSELS GEWEST - NET BRUSSEL

Voor alle inlichtingen betreffende de ophaling van uw vuilniszakken, de glasbollen, het stort op de gewestwegen, de ophaling thuis van uw grof vuil.

### GEWESTELIJK CONTAINERPARK

Britse Tweedelegerlaan, 676 te 1190 Vorst.

Open 7d/7 (ruimere openingstijden)

gratis 3m<sup>3</sup> grof huisvuil per jaar.

### MEER INFO

0800 981 81

www.netbrussel.be



Une action du Collège des Bourgmestre et Echevins de Forest, à l'initiative de Marc-Jean GHYSSELS, Bourgmestre, et de Marc LOEWENSTEIN, Echevin de la propreté publique.  
Een actie van het College van Burgemeester en Schepenen van Vorst, op initiatief van Marc-Jean GHYSSELS, Burgemeester, en Marc LOEWENSTEIN, Schepenen van Openbare Netheid.